



联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2105
6 December 1978

CHINESE

第二一〇五次会议临时逐字记录

一九七八年十二月六日星期三下午三时
在纽约总部举行

主席: 冯韦希马尔先生

(德意志联邦共和国)

成员国: 玻利维亚

富恩特斯·伊瓦涅斯先生

加拿大

巴顿先生

中国

陈楚先生

捷克斯洛伐克

赫尔奇卡先生

法国

勒普雷特先生

加蓬

恩东先生

印度

贾帕尔先生

科威特

比沙拉先生

毛里求斯

皮特琴先生

尼日利亚

哈里曼先生

苏维埃社会主义共和国联盟

哈尔拉莫夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

美利坚合众国

皮特里先生

委内瑞拉

洛佩斯女士

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，A-3550室）。

下午三时四十五分会议开始

通过议程

议程通过。

接纳新会员国

接纳新会员国委员会关于多米尼加联邦申请加入联合国的报告 (S/12956)

主席：我收到巴巴多斯、萨尔瓦多及特立尼达和多巴哥等国代表一九七八年十二月六日的来信，要求被邀参加安理会关于多米尼加联邦申请加入联合国的讨论。

根据宪章第三十一条和暂行议事规则第三十七条的规定，并且按照安理会惯例，我建议邀请我刚才提到的各国代表参加讨论，但没有表决权。

既然没有人反对，就这样决定了。

由于安理会议席坐位有限，我请那几位代表在安理会会议厅旁边保留的坐位就坐，但有一项了解，即在轮到他们向安理会发言的时候，再请他们在安理会议席就坐。

应主席的邀请，布莱克曼先生（巴巴多斯）、乌尔基亚先生（萨尔瓦多）和阿卜杜拉先生（特立尼达和多巴哥）在安理会会议厅旁边为他们保留的坐位上就坐。

主席：安全理事会现在审议接纳新会员国委员会关于多米尼加联邦申请加入联合国的报告。该报告全文见 S/12956 号文件。

委员会报告第 3 段建议安全理事会援用暂行议事规则第六十条最后一段的规定，由安理会立即向大会提出推荐。如果没有人反对，我就认为安理会同意不守第六十条倒数第二段所规定的时限。

既没有人反对，就这样决定了。

委员会报告第 4 段建议安全理事会通过关于多米尼加联邦申请加入联合国的决议草案。按照过去的惯例，我建议安理会先表决这项决议草案，然后由希望发言的代表发言。如果没有人反对，我就认为安理会各成员国接受这项程序。

既没有人反对，就这样决定了。

因此，我现在把委员会报告(S/12956)第4段所载的关于多米尼加联邦申请加入联合国的决议草案，提付表决。

进行举手表决。

赞成：玻利维亚、加拿大、中国、捷克斯洛伐克、法国、加蓬、德意志联邦共和国、印度、科威特、毛里求斯、尼日利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉。

主席：表决的结果是：十五票赞成，因此决议草案获得一致通过；成为第442(1978)号决议。

我请秘书长把这项推荐送交大会。

有几位代表表示要在表决后发言。名单上第一位是联合王国代表，现在请他发言。

理查德先生(联合王国)：在开始发言时，我要表示我国代表团对加蓬大使的感谢，谢谢他在担任上个月安理会主席时应付那个困难期间所使用的技巧和机智。

主席先生，我也要借此机会对你担任主席表示欢迎，特别因为你所代表的国家，同我国有着如此密切而友好的关系。

我深信在安理会这个看来似乎十分忙碌的月份里，你最愉快的工作将是主持我们关于接纳多米尼加为联合国第一百五十一个会员国的讨论。

我国代表团很高兴地投票赞成我们刚才所通过的推荐多米尼加联邦为会员国的决议。我们当然也将十分高兴地来欢迎《国协》的另一独立成员国加入联合国——今年是第二个，而在加勒比区域是第七个国家。

我了解多米尼加是克里斯托弗·哥伦布在一四九三年十一月三日星期日发现它

时给它命名的。在其后的三个世纪里，如果极简单地加以叙述，多米尼加变成了加勒比人——该岛的土著居民——英国人和法国人之间的三面冲突的中心。一七四八年，当英国人和法国人一再企图在该岛建立殖民地的计划失败后，便同意把多米尼加留给加勒比人。可是，后来事情并不是那样的，从一七五九年至一八〇五年间，经过了几度易手后，多米尼加最后还是落到英国人手里。直到一九五六年参加西印度联邦为止，它一直是英国的属地。可是，从罗马天主教信仰所占的优势和岛上普遍使用一种法国方言作为第二种语言，可见法国在该岛留下了渊远流长的传统。加勒比人也得以继续生存，多米尼加确实是加勒比群岛上还存留的加勒比族人主要部分的家园。

西印度联邦解体后，多米尼加成为同联合王国结合的国家。在多米尼加取得这个地位的十五年间，它处理它本国的事务，现在它决定要作为一个独立的国家和国际社会的一个正式成员，来行使一个国家的全部职权，以完成建国的过程。

在联合王国方面，它已充分支持了该国人民的意愿和在总理帕特里克·约翰先生领导下的多米尼加政府，使其走向完全独立。在一九七八年十一月三日该国独立的那天，刚巧也是克里斯托弗·哥伦布实际发现该岛那个月的纪念日，我国政府同意了数额很大的一整套财政和各项援助计划，其中包括计划项目、技术和预算协助等。

人口 80,000 人的多米尼加联邦，满怀信心地认为申请加入联合国可获成功，将是联合国中较小的国家之一。可是，由于它丰富的社会、种族和语言的综合、它的虽然常多动乱、但却令人着迷的历史和为建立全权国家所作的长期准备，我们确信多米尼加一定可以在本组织起一种有益的作用。我们十分希望多米尼加在最近的将来就能被接纳。

主席：谢谢联合王国代表对我说的友好的话。

比谢拉先生（科威特）：主席先生，请让我在开始发言时先表示我们多么高兴看到由你担任十二月份的主席。德意志联邦共和国在安全理事会的任期，将在你

的主席职务结束时终止。以这种方式由你结束贵国在安全理事会中担任任务的任期，的确是最有效也最令人难忘的。

我也要说明，我们对于你的前任、加蓬大使非常感谢，他主持安理会工作时所表现的技巧和效率，可以作我们的模范。

科威特代表团赞成接纳多米尼加入联合国。只要申请国能符合公认的准则，我们对于每一个加入联合国的申请都表示赞成，这是一个原则问题。我们认为任何国家要求加入联合国的申请，应该受到政治上的讨价还价或权力政治的限制。每一个有心加入联合国的国家都必须受到鼓励。我国代表团赞成本组织现已迅速地接近的普遍性原则。

我国代表团愿意对这个新的申请国，多米尼加的达成独立，表示庆贺之意，同时也对多米尼加的成为联合国的最新会员国表示热烈的欢迎。我们确信多米尼加将尽力促进联合国宪章各项目标和宗旨的实现。任何民族能从殖民统治得到解放，都是联合国宪章的胜利，在这个精神上，科威特了解多米尼加独立的意义。

我国代表团希望，在不远的将来，巴勒斯坦国家可以被接纳为联合国会员国。这件事应该照联合国第181(II)号决议来完成，该决议要求创立一个巴勒斯坦国家。三百万以上的巴勒斯坦人，象他们那样活跃、生产、创造而又古老的民族，有他们祖先留下的历史性土地，却被剥夺了成立一个国家的权利，这真是历史和命运的摆布的一件令人啼笑皆非的事情。安理会有个常任理事国不赞成巴勒斯坦人享有成立他们自己的国家的权利，这是令人感到痛苦，并且的确是不可原谅的事。情形虽然是那样，我国代表团深信，不论以色列及其支持者怎样想，终有一天巴勒斯坦人会有他们的国家。

主席： 谢谢科威特代表对我说的友好的话。

勒普雷特先生（法国）： 主席先生，请让我首先向你真诚地祝贺你担任安理会的主席。法国代表团特别高兴能够看到由我们的友邦德意志联邦共和国这个伟大

国家的大使，来领导安理会十二月份的工作。 你的经验和才智将对我们大有帮助，我可以向你保证，在你即将着手进行的困难工作上，你将得到我国代表团的彻底合作。

我也要向加蓬的恩东大使阁下表示谢意，谢谢他在十一月份这个十分微妙而繁重的期间主持我们的讨论时的卓越表现。

安全理事会刚才一致地向大会推荐接纳多米尼加联邦为联合国会员国。 我们很高兴能参加这项推荐。 由于多米尼加具备了本组织所要求的条件，并且担负尊重宪章的规定，法国代表团根据其一贯的立场，必然要表示赞成接纳多米尼加加入联合国。

该国被接纳加入本组织使我们更加接近了我们所最喜爱的普遍性目标。 另外还有其他有关文化、地理和历史的原因，可以解释为什么当本组织这个第一五一个会员国提出申请时，我们感到特别满意。 我们永远不应忘记，多米尼加是加勒比区域我们最亲密的邻邦之一，而且其人民也讲法文。 多米尼加本属于联合王国的范围，但在今年十一月三日达成独立后，该国已进入其历史上的一个新阶段。 在申请加入联合国时，这个新国家已清楚地表现了要依照宪章精神，致力于国际和平与繁荣的意愿。

法国代表团愿以对多米尼加总理及其政府提出诚挚的祝贺来结束这次发言，同时我们要向他们保证，法国已准备本着合作友好的精神，在每一方面同该国建立关系。 我也要向多米尼加人民热诚祝愿他们快乐繁荣。

主席： 谢谢法国代表对我和我的国家说的友好的话。

陈楚先生（中国）： 主席先生，首先我要祝贺你担任本月份安理会主席这一重要职务。

一九七八年十一月三日，多米尼加联邦宣布独立。 十一月二十一日，多米尼加联邦申请加入联合国，并且宣布接受联合国宪章规定的义务。 中国代表团认为，

根据联合国宪章的有关规定，多米尼加联邦具备了作为联合国会员国的资格。我们完全支持它的申请，并且赞成安理会向大会推荐接纳多米尼加联邦为联合国会员国。

多米尼加人民在近四个世纪以来，发扬反帝反殖的光荣传统，同殖民主义统治进行了长期的英勇斗争，终于在帕特里克·约翰总理阁下领导下，赢得了民族独立的光辉胜利。对此，世界各国人民高兴，中国人民高兴。它也再次表明，国家要独立，民族要解放，人民要革命是当代不可抗拒的历史潮流。

多米尼加联邦总理阁下在独立之际庄严宣布：多米尼加联邦人民将依靠自己的力量建设国家，将继续支持发展中国家的斗争。我们衷心祝愿他们在捍卫民族独立、发展国家建设和维护加勒比海地区的和平和安全的正义事业中，不断取得新的成就。

十一月三日，中华人民共和国华国锋总理曾致电帕特里克·约翰总理，热烈祝贺多米尼加联邦独立，并宣布中国政府决定承认多米尼加联邦。中国和多米尼加联邦同属第三世界。我们衷心希望并且相信，中多两国关系和两国人民之间的友谊将日益发展，多米尼加联邦被接纳加入联合国后，将同所有主持正义的国家一起，为实现联合国宪章所规定的宗旨和原则作出不懈的努力。

谢谢主席先生。

主席： 谢谢中国代表对我说的友好的话。

巴顿先生（加拿大）： 主席先生，由于这是你担任主席后我第一次获得发言的机会，我要在开始发言时先表示我国代表团很高兴地看到由你担任主席，弘扬了这个职位的至高荣誉，特别是因为你象我们一样，即将在几个星期内离开安理会，而在那个时候由你来担任我们的主席是特别有着重大意义的。

我也要感谢恩东大使在十一月份所完成的伟大的工作。我知道这对于他将是一项长远地在记忆中的经验，而我们对于他所作的贡献都是十分感激的。

我国代表团很高兴能够同其他发言者一道在多米尼加联邦申请加入联合国之际

向它热烈祝贺。我们在担任这一任安理会理事国的这个最后一个月里，能够来欢迎同属英联邦成员的多米尼加成为联合国的最新会员国，感到特别高兴。为了若干理由，我们对于接纳多米尼加加入联合国特别感到兴趣。我们同加勒比区域一般性的关连，特别是同多米尼加的关连，有着长久的历史。从一九六一年以来，我们曾协助多米尼加政府发展其经济，并且在学校建筑、水资源发展、港口建设和农业计划等方面提供特别援助。我们希望能够在过去那些领域以及现在联合国和其他国际组织的范围内，同多米尼加继续并扩大这些密切友好的关系。因此，我国代表团能够投票赞成推荐多米尼加联邦被接纳为联合国会员国的决议，实在感到十分高兴。

主席： 谢谢加拿大代表对我说的友好的话。

哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）： 主席先生，我们祝贺你第二次担任这个责任重大的主席职位。安全理事会主席所负的重担，的确并不是容易的。可是，它是崇高而责任重大的。由于你的经验，我们确信所有在安全理事会提出的问题都能得到建设性的解决，对于联合国及其所行使的职权，都有裨益。

我也要代表苏联代表团由衷地感谢十一月份担任安全理事会主席的加蓬代表，他给予安理会的成功而干练的领导，表现了他所秉赋的高度外交才能。

苏联代表团高兴地投票赞成了安全理事会推荐多米尼加联邦被接纳为联合国会员国的决议。接纳这个最新兴的国家为联合国会员国，将是朝着达成本组织的普遍性及确保一切国家间的平等合作，又迈进了一步。

我们不难了解这个新兴国家从它独立生存的第一天起就有的合法愿望，就是要成为积极参加世界社会生活的一份子，并成为其正式的成员。我们满意地注意到该国总理所作的声明，表示多米尼加联邦接受宪章所规定的义务，并庄严地保证履行这些义务。

一九七八年十一月三日多米尼加的达成独立，是为行使人民自决和国家独立权利而斗争的一项重大胜利。它是迈向最后彻底消灭殖民制度的又一步骤。苏联

信守其支持殖民地人民争取自由和独立的斗争此一原则的政策，对于这件事表示热烈的欢迎。当多米尼加宣布独立的那天，苏联政府向该国总理表示热诚祝贺，并祝愿其人民在独立发展的道路上进步繁荣。苏联部长会议主席柯西金先生在其贺电中说：

“苏联政府一贯地按照各国人民地位平等并具有自决权以及支持所有国家之间发展友好合作等原则而订定的政策，以本电文宣布承认多米尼加联邦为独立主权国家，并表示准备与贵国建立外交关系。”

苏联代表团愿意借这个机会，就安全理事会所作的赞成的决定，向这个新近独立的国家表示祝贺，并祝愿多米尼加人民国家发展成功。

主席：谢谢苏联代表对我说的友好的话。

恩东先生（加蓬）：主席先生，请让我首先向你表示我国代表团对你担任十二月份安理会主席的祝贺之意。令我们特别高兴的是，你的伟大的国家德意志联邦共和国和我的国家加蓬共和国在一切方面维持着友好合作的关系。由于你对国际事务的丰富经验，你作为一个卓越的外交家所具的才能，以及我们都知道的你的一切干劲，我们确信你必将十分成功地执行你的职责。

在读了S/12942号文件中多米尼加联邦政府总理写给联合国秘书长的关于该国申请加入联合国的那封信后，我立刻就要说我国代表团支持那个申请。事实上，我们认为我们有责任确保今年十一月三日获得独立的多米尼加联邦人民，在独立后就获得加入联合国的光荣。本组织各项机构所通过的决议，始终支持殖民地人民和国家达成独立的权利，现在能够看到一个新会员国加入其行列，只有感到高兴。多米尼加联邦人民在管理公共事务方面具有丰富的经验，他们已经以值得模仿的方式表现出他们能够遵守《联合国宪章》第四条的规定，即：

“凡其他爱好和平的国家，接受本宪章所载的义务，经本组织认为确能并愿意履行该项义务者，得为联合国会员国。”

而且，由许多国家已承认多米尼加，更是明白地显示出这个和平的国家具备了法律和国际惯例上所要求的一切条件。多米尼加联邦政府总理在加入联合国的申请中庄严地宣称，该国接受《联合国宪章》所载一切义务，并且必能遵守和履行这些义务。因此，我国代表团充分地相信，该国不仅已显示其忠于《联合国宪章》所定的原则，而且也表现了在一切情形下竭诚执行的决心。

联合国在欢迎多米尼加联邦时，要深自庆幸在它的行列里，加入了一个坚决支持争取国际安全和促进世界所有各国人民间的互相了解及友谊的会员国。联合国是所有大小国家和强弱国家的混合体，每一个国家都为全体的福利作出贡献，因此，它应该本着了解和合作的精神，对新独立的国家提供一切援助和友谊，并热烈欢迎它们加入。

我国代表团就是为了所有这些理由，才特别高兴地投票赞成我们刚才通过的旨在使多米尼加成为联合国会员国的决议。这使本组织能够因而在走向普遍性的漫长路程上，又迈进了一步。

主席：谢谢加蓬代表对我国、我国人民和我本人所讲的友好的话。

赫尔奇卡先生（捷克斯洛伐克）：主席先生，我愿意以捷克斯洛伐克代表团的名义，与前面几位发言人一起，祝贺你担任安全理事会十二月份主席这个责任重大的职位。我高兴地注意到，最近我们两国之间的关系，又有了显著的发展。捷克斯洛伐克共产党总书记兼捷克斯洛伐克社会主义共和国总统古斯达夫·胡萨克，应德意志联邦共和国总统瓦尔特·谢尔先生的邀请，于今年四月正式访问了德意志联邦共和国，这是两国关系有了显著发展的一个明显的表现。捷克斯洛伐克共和国总统胡萨克先生与德意志联邦共和国总理赫尔穆特·施密特先生在他们所签署的联合声明中强调指出，这次访问有助于进一步发展我们两个邻国之间的合作、扩大彼此之间的关系，并且有助于巩固欧洲的缓和过程和合作。

我还要借此机会多谢加蓬常驻代表恩东先生干练地主持安全理事会十一月份的工作。

大会本届会议接纳了所罗门群岛加入联合国为会员国之后，我们今天又看到一件大事。安全理事会通过了一项关于接纳多米尼加联邦加入联合国的建议。多米尼加联邦是今年十一月三日取得独立的新国家。捷克斯洛伐克社会主义共和国代表团很高兴支持安全理事会关于这项申请的建议，确认所有国家和人民按照《联合国宪章》和历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》都有不可剥夺的自决和独立权利。与此同时，它还注意到，多米尼加联邦总理的声明中说，多米尼加联邦接受《联合国宪章》所载的各项义务，并庄严承担履行这些义务。

大会第三十三届会议接纳多米尼加联邦加入联合国为第一百五十一个会员国，是朝向彻底消灭殖民制度之途迈进的一步。多米尼加宣告独立，使多米尼加联邦人民的生活和历史翻开了新的一页。捷克斯洛伐克代表团愿意借此机会对它们致以衷心的祝贺，祝愿这个国家享受和平，在它的多方面发展上取得成功。

主席：谢谢捷克斯洛伐克代表对我国、我个人以及对我们两国之间的关系所说的友好的话。

洛佩斯女士（委内瑞拉）：主席先生，我愿意以委内瑞拉代表团的名义，就你担任安全理事会主席的职位向你和你的国家德意志联邦共和国表示祝贺。我们重申对你的智慧和才能的充分信任，你在安全理事会工作期间已使我们对此早有清楚的认识。

对加蓬代表的感谢多亏他主持上月份的辩论有方，我们得以审义了许多微妙的国际问题。

多米尼加政府提出加入联合国为会员国的申请，获得了安全理事会成员的一致支持。安全理事会决定建议大会接纳这项加入的申请。我们对于加强民族自决原则和有助于实现本组织的普遍性的行动，表示满意，因为我们素来忠于我们捍卫这些原则的传统政策。我们真的很高兴看到，殖民主义的最后残余从我们美洲大陆绝迹。我们欢迎管理国向新独立国家提供援助的倡议。

委内瑞拉一贯与多米尼加维持合作、友好和睦邻关系。它对于接纳这个新国家加入联合国，充分行使《联合国宪章》所载的所有主权国家，不问人口多少或国家大小、不分政治、社会或经济制度、也不论人民的种族或信仰，都有的一切权利和接受所有国家都有的一切义务，表示满意。

我国的海岸，与多米尼加的一样，受到同样的海浪洗刷。我们抱着同样的独立、发展和民主理想。因此，我们热烈欢迎这个新姐妹国加入加勒比自由国家之林也加入联合国这个国际大家庭。

主席：谢谢委内瑞拉代表对我个人和对我们两国关系所说的友好的话。

富恩特斯·伊瓦涅斯先生（玻利维亚）：主席先生，玻利维亚代表团对你担任安全理事会十二月份主席的职位，表示高兴。你具有一个外交家和国际人物的优秀品质，贵国政府在国际关系上也拥有崇高的地位，历来都乐于提供合作，以解决困扰着世界的问题并对发展中国家的进展作出贡献。这几点足以证明，那些服务是卓有成效的。国际社会付托给安理会的问题愈难找到公平正义的解决，那些服务

就愈显得富有价值。

鉴于我们两国和两国人民之间存在着十分真诚紧密的关系，因此我不需要反复表达我们进行的合作愿望。

我还要以玻利维亚代表团的名义，对加蓬代表利昂·恩东先生的杰出的工作，表示感谢。你的明智与外交才能，使安理会的工作能够在平静的气氛下进行，使人们能够耐心地对安理会面前一些最具争议性的问题寻求解决。我们对它表示钦佩和感谢。

关于今天下午我们聚集在这里审议的这个项目。玻利维亚代表团赞成多米尼加联邦要求加入联合国为会员国的申请。在支持接纳新会员国委员会的报告时，我们对多米尼加致以热烈的欢迎，希望它对联合国的宗旨和原则作出富有成效的积极贡献。

我们很高兴注意到，多米尼加参加了本组织之后，成了拉丁美洲集团的一员。这个集团在成员数目方面不但有所增加，而且由于多米尼加人民的优良品质而变得多姿多采。多米尼加人民的历史与世界上的我们这一部分的其他人民在许多方面都是相似的。

主席：谢谢玻利维亚代表对我国、我个人和我们两国之间的良好关系所说的友好的话。

皮特琴先生（毛里求斯）：主席先生，这是我第一次向安全理事会发言，因此希望你多多包涵。

毛里求斯代表团为主席先生你担任一九七八年十二月份安全理事会主席的职位，向你和贵国表示热烈祝贺。在这期间，安全理事会一定会从你的丰富的经验和知识获得益处，在未来的困难日子里，你会指引安理会朝正确的方向前进。

大家知道，毛里求斯自从加入联合国为会员国以来，一贯支持和积极争取各国的独立。因此，作为安全理事会的成员，毛里求斯非常高兴地推荐接纳多米尼加

加入我们这个世界性组织，成为一个正式成员。 我们希望多米尼加实际加入联合国，相信大会肯定会作出有利的决定。那时，我们将有机会热烈欢迎多米尼加联邦。

作为安全理事会的一个成员，毛里求斯对欢迎这个具有历史意义的事件，特别感到自豪，因为大家记得，联合国成立时，本组织只有 51 个会员国，因此，多米尼加是联合国创立之后加入的第 100 个会员国。 我们热烈欢迎多米尼加代表团，对它们的独立致以真诚的祝贺，并表示我们愿意予以充分的合作。 我们还要祝贺联合王国，因为它遵照《联合国宪章》的原则，本着促成会籍普遍的良好精神，在非殖民化过程中留下了良好的记录。

主席：谢谢毛里求斯代表对我国和我本人所说的话。

皮特里先生（美利坚合众国）：美国很高兴支持多米尼加联邦申请加入联合国为会员国。 多米尼加联邦是今年十一月三日取得独立的。 它的许多朋友，包括我国在内，肯定会对它加入联合国这个国家之林表示欢迎。

近年来，我们关切和满意地注意着多米尼加的进展。 我们能够适度地参与其国内的经济和社会发展，感到高兴。 透过种种多边机构，我国政府对多米尼加的发展提供了经济援助。 多年来，我们在岛上积极展开了和平工作队的计划。 同样令我感到高兴的是，我们之间的纽带之一是我国有不少原籍多米尼加的人，他们同组成美国的其他许多民族一起，对我国社会贡献出他们自己的天才和技能。

我们高兴地注意到，多米尼加以和平的方式与认真负责的态度达成了独立。 我们相信，这个成就显示出，多米尼加政府和人民愿意担当其在世界上的责任，并且同意遵守在联合国内指引我们的那些原则，即建立一个和平、正义和繁荣的世界。

哈里曼先生（尼日利亚）：主席先生，请让我祝贺你担任安理会主席的职位。 你在处理联合国的事务、主持安全理事会的审议时，表现了很高的效率和熟练的才干，受到安理会各成员国和联合国各会员国的尊敬，这是我不需要重说的。 最近，贵国总理对我国进行访问，标志着我们两国之间的关系达到了一个高潮。

与此同时，我愿意通过你，主席先生，对我的兄弟和朋友加蓬代表恩东大使能干地主持安理会十一月份的会务，以尼日利亚代表团的名义表示至深赞赏。

我国代表团很高兴支持向大会推荐接纳多米尼加联邦加入联合国为第151个会员国的决议。作为英联邦的一个成员，尼日利亚很高兴地对本组织里的另一个成员表示欢迎。

我想在这里回顾一下，尼日利亚成为英联邦成员的原因是因为它相信某些价值——我希望多米尼加也是这样。这些价值，在自决、独立以及各民族、各种族和各国平等的基础上，改变了大半个世纪充塞我国历史的殖民制度。这是英联邦继续存在的原因。我们希望这个传统能够保存下来，超出殖民地的范围，扩及到较广泛的国际关系领域，特别是就英国方面来说，我要为多米尼加和平转变为一个国家，向它们表示祝贺。

我也希望，多米尼加联邦取得独立以后，会从建国的果实中取得巨大的利益。我相信，这不仅是法律上的独立，而是真正的独立；联合国及其专门机构将团结在这个新国家的周围，使它能够巩固它的独立和主权。尼日利亚派了一个阵容庞大的代表团，参加这个新国家的独立庆典。我们期望在未来的日子里，我们两个国家和两国人民之间的联系还会加强。

在越来越多国家和人民取得独立并加入联合国的时候，我国代表团不能不想起，有些国家，特别在世界的我们那一部分有一些国家，仍然处于殖民奴役和种族控制之下。这里我指的是津巴布韦、纳米比亚和南非境内推行种族隔离的移居者殖民主义。在这些地方，人民的权利仍然部分地或全部地受到严重威胁和限制，人民取得自由独立的正当愿望遭到无情和粗暴的践踏。但是我们感到安慰的是，历史和时间都在正义的一边，虽然自由或许要经过长期的斗争才能实现，但它肯定是要到来的；它甚至可能需要经过流血的道路，但是它终究是要到来的。不管势力对比如何悬殊，不管某些既得利益玩弄什么手段来力图维持世界的那一部分那种不可接受的现状，南部非洲四百万白人不能对种族界限那一边的三千万人民继续无限

期地实施统治。

主席：谢谢尼日利亚代表的发言，谢谢他对我国、我本人和我们两国之间关系所说的友好的话。

贾帕尔先生（印度）：主席先生，我国代表团和在坐每一个人，对你担任本月份安全理事会的主席，致以热烈的祝贺，并表示真诚良好的祝愿。主席先生，过去两年来，我一直坐在你的旁边，因此有很好的机会来观察你。我发觉，你具备一些良好的品质，如果安全理事会设立一个常任主席的职位，你这些品质会使你成为最理想的人选。在你两年的工作中，你担任了两次主席，这对安理会的確是很幸运的事情。我确信你会以你那惯常的效率来主持会议，成功地进行对世界上各种关键性的局势的讨论，使我们不需要在十二月二十三日以后再开会。

我国代表团很高兴地听取了英国代表以传奇的手法描述多米尼加加入联合国的经过情况。我们也想借此机会对英国政府表示祝贺，因为它仔细为其前殖民地的独立铺好了道路。

克里斯托弗·哥伦布发现的又一块地方——多米尼加将派代表到联合国来，和我们共聚一堂。我们将很高兴欢迎它。我们希望，这个新国家在美国观察家曾一度称为“世界性的城镇集会”的联合国中，有一个愉快的前途。正如英国代表很得体地指出的，多米尼加的加入，也同时增强了英联邦的力量。

多米尼加是最近加入加勒比组成部分的一支生力军，后者在联合国中发挥了越来越积极的作用。我们希望同多米尼加发展密切的关系。

主席：谢谢印度代表对主席所说的夸奖的话。我只盼《宪章》不会有所更改，以便安理会的所有成员都能继续分担这个职位。

下一位发言人是萨尔瓦多代表。我请他在安理会议席就坐，开始发言。

乌尔基亚先生(萨尔瓦多)：我要求不仅以萨尔瓦多代表的地位而且以拉丁美洲集团主席的身份被邀发言，以便就安全理事会通过有关建议大会接纳多米尼加为联合国会员国的决定，表示拉丁美洲和加勒比海各国代表的谢意。

多米尼加是加勒比海中小安的列斯群岛的背风群岛和向风群岛岛群中的岛屿之一。这个岛屿是克里斯多弗·哥伦布于一四九三年十一月三日星期日发现的，哥伦布在西班牙天主教君主资助之下进行著名的海上远征，那时已是他横渡波涛汹涌的大西洋的第二次了。在这一次航程中他成就很大，发现很多，虽然不是没有历经困难和危险。因为事实上那是个星期日，而西班牙文的星期日(domingo)，同多米尼加(Dominica)这两个字的字形都使人联想到上帝的名字，也就是同费迪南德国王和伊萨贝拉皇后信奉同一宗教的我们这些人所崇拜的唯一的神的名字，所以哥伦布发现该岛之后给它取名多米尼加，连同联邦两个字，那就是它现在的名字了。

多米尼加的确是向风群岛中风景最美的岛屿之一。它在一七六三年以前一直是法国的属地，后来又转移到英国手里，在一九六七年以前同群岛中其他岛屿一样，一直是英国的一个联系邦。

多米尼加在一个多月前才获得独立，就来敲联合国的门，要想加入联合国成为一个会员国。安理会一致通过决议，向大会推荐接纳多米尼加为会员国，这有力地证明了这个组织的门是向这个属于美洲社会的新兴小国敞开的，因为多米尼加是一个爱好和平的国家，愿意尊重和遵守《宪章》内所载的宗旨和原则，并愿就本世界组织的工作进行合作。我们深信，这项建议一定会受大会欢迎，并且深信，大会一定会以协商一致方式核准接纳多米尼加为会员国。

现在，请让我对全理会所作的一致决定表示谢意，并就安理会接受和处理多米尼加申请入会的方式向多米尼加联邦总理表示拉丁美洲集团兄弟般的祝贺之意。

我迫不及待地要向该岛国的总理和其他代表表示热烈的欢迎之忱，并且急于要他们知道，拉丁美洲集团各成员国都在期待向他们开展双臂，欢迎他们到我们中间来。

主席：下一位发言人是特立尼达和多巴哥的代表，现在请他在安理会议席就座发言。

阿卜杜拉先生（特立尼达和多巴哥）：主席先生，首先我要申谢阁下和安理会其他各成员国邀请我在安理会审议多米尼加联邦申请加入联合国为会员国的期间向安理会发言。我也要声明，巴哈马、巴巴多斯、格林纳达、圭亚那和牙买加代表团要求让它们附和我在下面所作的发言。

我要同那些今天在我之前在这里发言的人一道欢迎安理会方才作出的决定，即建议大会接纳多米尼加联邦为联合国会员国。与此同时，我要接着说，由我代表发言的这些代表团并非要冲淡萨尔瓦多代表以本月份拉丁美洲集团主席的身份发言时所发表的生动热情的话。我们完全赞同他以拉丁美洲集团名义所讲的一切话；当然我们也是拉丁美洲集团的成员国。

几个世纪来，多米尼加人民同我代表发言的他们在加勒比海中的各邻国建立了历史、政治、文化和经济方面的联系。近年来，由于大家都参加了各种旨在促进加勒比海各国人民的经济和社会发展的区域机构，我们之间的关系更是加强了。我们各自的政府都盼望进一步加强同多米尼加人民的这种友谊关系。

今年十一月三日，多米尼加联邦达成主权独立，这是该领土各族人民自由表示的要求按照《宪章》和第1415(IV)号决议规定行使他们不可剥夺的自决和独立权利的愿望的结果。我们乐见这种过渡到独立的过程一直是和平的，并且是按照为结束该岛的“联合王国联系邦”的地位而作的长期安排来进行的。

然而，我们认识到，同加勒比海其他领土的人民一样，多米尼加人民将继续面对发展中小岛国的一些内在问题。我们深信，前管理国和其他各国政府以及国际社会，一定可以向多米尼加联邦提供必要的手段，以进一步加强它的国民经济，逐步为多米尼加人民提高生活水准和巩固多米尼加的民族独立。

大家公认，多米尼加联邦政府和人民曾对加勒比海的发展作出了积极的贡献。因此，我们深信，多米尼加加入联合国将使联合国本身更趋壮大。我们各国政政盼望同多米尼加联邦，不仅在区域一级上而且现在也在国际一级上，进行越来越多的互利的合作。因此，我们深信，大会一定会积极审议安全理事会刚才通过的关于接纳多米尼加联邦为会员国的建议，从而使本组织向会籍普遍的目标走进一步。

主席：下一位发言人是巴巴多斯劳工部长唐纳德·布莱克曼先生阁下。我欢迎布莱克曼先生阁下，并请他在安理会议席就座发言。

布莱克曼先生（巴巴多斯）：主席先生，我要通过阁下向安全理事会表示谢意，谢谢给我这个机会以多米尼加的名义发言，因为多米尼加代表现在不在场，无法亲自答谢对多米尼加申请加入联合国为会员国所给予的极为热烈感人的欢迎之忱。

多米尼加代表一定会对今天下午妙语横生地讲给安全理事会听的多米尼加简史，深感兴趣。他会恳求安理会容许他对这里搬出来的史历记载作一些订正。在讨论多米尼加的历史演变时，他会对有人认为多米尼加是克里斯托弗·哥伦布发现的这一看法，很礼貌地表示不同的意见。多米尼加代表会指出，在克里斯托弗·哥伦布看到多米尼加之前的许多世纪，早已经有人——即加勒比人——住在多米尼加了，他们具有灿烂悠久的文化传统。

此外，他也一定会很高兴地见到在座的某些代表经历了近乎奇迹式的转变，因为我清清楚楚地记得以前巴巴多斯积极设法要大会通过一九七七年十二月十九日第32/186号决议的情形，这项决议请求通过联合国及其所属各专门机构对包括多米尼加在内的西印度群岛各联系邦提供援助。现在派有代表在座的一些国家，那时对上述决议颇不以为然；事实上，那时有些代表怀疑多米尼加人民有无从事独立思考的能力。

因此，我对那些国家现在发表的兴高采烈的赞美之辞特别表示满意，因为它们曾经怀疑多米尼加人民是否有能力主宰他们自己的命运；我也很庆幸这种内心的奇迹式的转变。

然而，令人遗憾的是，我要指出，联合国仍待执行上述决议的规定，多米尼加人民渴望这项决议得以贯彻，使他们在通向独立的大道上有更大、更快的进展。

我再一次对安全理事会向大会作出的一致建议，表示谢意。

我们加勒比海人认为，这是朝向消除该区域的殖民主义迈出了一大步。我认为，加勒比海一带比世界上任何其他区域都有更多的地区需要进行非殖民化。我们期望有一天，所有现在仍沉迷于殖民主义的其他国家，都能象今天多米尼加一样通情达理地、美妙地被接纳为联合国会员国。我们期望有一天，甚至多米尼加的帝国主义邻国们也觉得应该改弦易辙，让它们各自的保护国取得它们在这里作为堂堂国家的地位。

主席：名单上再没有其他要求发言的人了，因此，我现在以德意志联邦共和国代表的地位发言。

我们欢迎多米尼加成为联合国第一五一个会员国，和美洲区域的第三十个独立国家。正如多米尼加的独立将加强加勒比海的安定一样，它获准加入联合国也将加强本组织在国际上所起的作用。

德意志联邦共和国是根据国际法首先承认多米尼加的国家之一，联邦总统于独立日由一名特使致送了贺电。

我们希望，我们两国之间的友好关系得以进一步发展。我们也愿协助多米尼加发展经济。加勒比开发银行已经由西德缴付该银行特别基金的捐款中向多米尼加提供了210万美元左右的贷款，以备支付多米尼加境内公路和桥梁的维修费。此

外，在旨在加强同东加勒比海地区工业合作的西德技术援助方案下派往加勒比开发银行的西德专家，现正致力于促进多米尼加的出口，为该国引进新的技术和同西德的一些商业公司建立合办企业。

多米尼加是英国以前的一个海外领土，一直同欧洲经济共同体发生联系。我们希望，作为加勒比共同市场和加勒比共同体成员的多米尼加，也能够很快加入《洛美公约》，从而维持它同欧洲共同体的密切关系。

我们诚挚祝愿多米尼加政府和人民，今后作为本世界组织的会员国，作为联合国创建以来加入的第一〇〇个会员国，能够发挥积极的作用。

作为安全理事会主席，我注意到名单上要就这个项目发言的人都发过言了，因此安全理事会现已结束对面前这个问题的审议。

但是，在这次会议结束之前，请允许我向安理会各成员国提出一个建议。我国将于本月底离开安理会，尽管安理会各成员国向主席热烈致意，我要提请大家注意议事规则中有一条实际上规定不许作这类祝贺，也许今后安理会各成员国将遵守这条规定的。

下午五时零五分散会